31980R3475

L 363/69 *JURNALUL OFICIAL AL COMUNITĂȚILOR EUROPENE* 31.12.1980

REGULAMENTUL (CEE) NR. 3475/80 AL COMISIEI
din 30 decembrie 1980
de modificare a diferitelor regulamente din sectorul zahărului și al izoglucozei, în urma aderării Greciei

COMISIA COMUNITĂȚILOR EUROPENE,

având în vedere Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene,

având în vedere Actul de aderare a Greciei, în special articolul 146,

întrucât, în temeiul articolului 22 din actul menționat anterior, diferitele regulamente privind zahărul și izoglucoza trebuie adaptate conform orientărilor definite în anexa II la act; întrucât, în afară de aceasta, adaptarea regulamentelor necuprinse în act sau în anexe se efectuează în conformitate cu articolul 146; întrucât aceste adaptări privesc exclusiv mențiunile lingvistice și termenele prevăzute de:

— Regulamentul (CEE) nr. 100/72 al Comisiei din 14 ianuarie 1972 de stabilire a normelor de aplicare privind denaturarea zahărului destinat consumului animal ([1]), modificat de Regulamentul (CEE) nr. 2847/72 ([2]),

— Regulamentul (CEE) nr. 2782/76 Comisiei din 17 noiembrie 1976 de stabilire a normelor de aplicare pentru importul zahărului preferențial ([3]),

— Regulamentul (CEE) nr. 2990/76 al Comisiei din 9 decembrie 1976 de stabilire a normelor speciale de aplicare a regimului certificatelor de import și export în sectorul zahărului ([4]), modificat ultima dată de Regulamentul (CEE) nr. 1367/78 ([5]),

— Regulamentul (CEE) nr. 1470/77 al Comisiei din 30 iunie 1977 de stabilire a normelor speciale de aplicare a regimului certificatelor de import și de export pentru izoglucoză și de modificare a Regulamentului (CEE) nr. 193/75 ([6]), modificat de Regulamentul (CEE) nr. 1630/79 ([7]),

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Regulamentul (CEE) nr. 100/72 se modifică după cum urmează:

(a) articolul 16 alineatele 3 și 4 se înlocuiesc cu alineatul 3 după cum urmează:

„(3) Orele limită stabilite prin prezentul regulament sunt orele oficiale din Belgia”;

(b) la articolul 25 alineatul 1 se adaugă termenii „μετουσιωμένη ζάχαρη”.

Articolul 2

Regulamentul (CEE) nr. 2782/76 se modifică după cum urmează:

(a) Se adaugă termenii „εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2782/76” la articolul 6 alineatul 1 prima liniuță primul paragraf;

(b) Se adaugă termenii „εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2782/76” la articolul 7 alineatul 2 prima liniuță.

Articolul 3

Regulamentul (CEE) nr. 2990/76 se modifică după cum urmează:

(a) La articolul 2 alineatul 2 se adaugă următoarele mențiuni: „κανονισμός διανωνισμού (ΕΟΚ) αριθ… (ΕΕ αριθ… της…) προθεσμία παρουσιάσεως των προσφορών εκπνέουσα την…”;

(b) La articolul 2 alineatul 3 primul paragraf se adaugă următoarele mențiuni: „εφαρμοζόμενο ύψος επιστροφής:…”;

(c) La articolul 2 alineatul 3 ultimul paragraf se adaugă următoarele mențiuni: „εφαρμοζόμενο ύψος εισφοράς κατά την εξαγωγή:…”;

(d) La articolul 3 alineatul 1 primul paragraf se adaugă următoarele mențiuni: „πρός εξαγωγή σύμφωνα μέ τό άρθρο 26 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3330/74”;

(e) La articolul 3 alineatul 1 ultimul paragraf se adaugă următoarele mențiuni: „πρός εξαγωγή χωρίς επιστροφή ή εισφορά πιστοποιητικό ισχύον είς… (Κράτος μέλος)”;

([1]) JO L 12, 15.1.1972, p. 15.
([2]) JO L 299, 31.12.1972, p. 4.
([3]) JO L 318, 18.11.1976, p. 13.
([4]) JO L 341, 10.12.1976, p. 14.
([5]) JO L 166, 23.6.1978, p. 24.
([6]) JO L 162,1.7.1977, p. 11.
([7]) JO L 190, 28.7.1979, p. 39.

(f) La articolul 6 prima liniuță se adaugă următoarele mențiuni: „προτιμησιακή ζάχαρη [κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2782/76]";

(g) La articolul 10 alineatul 2 primul paragraf se adaugă următoarele mențiuni: „ΕΧ/ΙΜ, άρθρο 25, οδηγίας ενεργητικής τελειοποιήσεως – πιστοποιητικό ισχύον είς… (Κράτος μέλος εκδόσεως)".

Articolul 4

Regulamentul (CEE) nr. 1470/77 se modifică după cum urmează:

(a) La articolul 5a alineatul 1 se adaugă următoarele mențiuni: „πρός εξαγωγή σύμφωνα μέ τό άρθρο 9 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ 111/77";

(b) La articolul 5a alineatul 2 al doilea paragraf se adaugă următoarele mențiuni: „πρός εξαγωγή χωρίς επιστροφή πιστοποιητικό ισχύον είς… (Κράτος μέλος)".

Articolul 5

Prezentul regulament intră în vigoare la 1 ianuarie 1981.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și este direct aplicabil în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 30 decembrie 1980.

Pentru Comisie

Finn GUNDELACH

Vicepreședinte